I

(Πράξεις γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 901/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 3ης Ἀπριλίου 1981

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 σέ συνέχεια τοῦ καθορισμοῦ τῶν νέων τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα γιά τή Δανία, γιά τίς χῶρες Benelux, τή Δ. Γερμανία, τή Γαλλία, τήν Ἰρλανδία, τήν Ἰταλία καί τήν Ἑλλάδα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ἀπριλίου 1977 περί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 850/81 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 19ης Μαΐου 1978 περί λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τοῦ Συμβουλίου σχετικά μέ τίς τιμές συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα, καί πού ἀντικαθιστᾶ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 937/77 [3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3332/80 [4], προέβλεψε στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 30ῆς Ἰουλίου 1968 περί καθορισμοῦ τῶν κανόνων ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 653/68, σχετικά μέ τούς ὅρους τροποποιήσεως τῆς ἀξίας τῆς λογιστικῆς μονάδος πού χρησιμοποιεῖται γιά τήν κοινή γεωργική πολιτική [5], ἐφαρμόζονται μόνο ἐφ' ὅσον πρόκειται γιά τροποποιήσεις τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν τιμῶν πού ἐπέρχονται μέχρι τίς 5 Ἀπριλίου 1981·

ὅτι μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 850/81 ἔχουν τροποποιηθεῖ τά παραρτήματα I ἕως VIII τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ὁ καθορισμός τῶν νέων ἀντιπροσωπευτικῶν τιμῶν γιά τό βελγικό φράγκο, τό φράγκο Λουξεμβούργου, τό γερμανικό μάρκο, τή δανική κορόνα, τό γαλλικό φράγκο, τήν ἑλληνική δραχμή, τήν ἰρλανδική λίρα, τήν ἰταλική λιρέτα καί τό ὁλλανδικό φιορίνι, καί ἀρχίζουν νά ἰσχύουν ἀπό τίς 6 Ἀπριλίου 1981· ὅτι πρέπει, λοιπόν, νά συμπληρωθεῖ ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῶν Ἐπιτροπῶν Διαχειρίσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78, ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἀκόλουθη παράγραφο:

«2. Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 ἐφαρμόζονται μόνο στούς προκαθορισμούς καί στά πιστοποιητικά ἤ τίτλους πού πιστοποιοῦν ὅτι ἐκδόθηκαν κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 21 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80 [1]:

— πρίν ἀπό τίς 30 Νοεμβρίου 1979, ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀντιπροσωπευτική τιμή τῆς δανικῆς κορόνας πού προβλέπεται στό ἄρθρο 2α παράγραφος 8 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77, στή διατύπωσή του πού εἰσήχθη ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2722/79 [2] γιά τά σχετικά προϊόντα ἀπό τίς ἀναγραφόμενες ἡμερομηνίες,

— πρίν ἀπό τίς 12 Δεκεμβρίου 1979, ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές τῆς ἰταλικῆς λιρέτας καί τῆς ἀγγλικῆς λίρας πού προβλέπονται στό ἄρθρο 2α παράγραφοι 4 καί 5 τοῦ κανονισμοῦ

[1] ΕΕ ἀριθ. L 106 τῆς 29. 4. 1977, σ. 27.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 90 τῆς 4. 4. 1981, σ. 1.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 134 τῆς 22. 5. 1978, σ. 40.
[4] ΕΕ ἀριθ. L 349 τῆς 23. 12. 1980, σ. 19.
[5] ΕΕ ἀριθ. L 188 τῆς 1. 8. 1968, σ. 1.

(ΕΟΚ) άριθ. 878/77, στή διατύπωσή του πού εισήχθη άπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 2835/79 (3) γιά τά σχετικά προϊόντα άπό τίς άναγραφόμενες ήμερομηνίες,

— πρίν άπό τίς 7 Μαΐου 1980, όσον άφορᾶ τίς άντιπροσωπευτικές τιμές τοῦ γαλλικοῦ φράγκου καί τῆς ίταλικῆς λιρέτας πού προβλέπονται στό ἄρθρο 2α παράγραφοι 3 καί 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 878/77, στή διατύπωσή του πού εισήχθη άπό τούς κανονισμούς (ΕΟΚ) άριθ. 1174/80 (4) καί (ΕΟΚ) άριθ. 1175/80 (5) γιά τά σχετικά προϊόντα άπό τίς άναγραφόμενες ήμερομηνίες,

— πρίν άπό τίς 30 Μαΐου 1980, όσον άφορᾶ τίς άντιπροσωπευτικές τιμές τοῦ βελγικοῦ φράγκου, τοῦ φράγκου Λουξεμβούργου, τοῦ γερμανικοῦ μάρκου καί τοῦ όλλανδικοῦ φιορινιοῦ πού προβλέπονται, άντιστοίχως, στά παραρτήματα I, III καί VII τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 878/77, στή διατύπωσή του πού εισήχθη άπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 1366/80 (6) γιά τά σχετικά προϊόντα άπό τίς άναγραφόμενες ήμερομηνίες,

— πρίν άπό τίς 2 Άπριλίου 1981, όσον άφορᾶ τίς άντιπροσωπευτικές τιμές τοῦ βελγικοῦ φράγκου τοῦ φράγκου Λουξεμβούργου, τῆς δανικῆς κορόνας, τοῦ γερμανικοῦ μάρκου, τοῦ γαλλικοῦ φράγκου, τῆς έλληνικῆς δραχμῆς, τῆς ίρλανδικῆς λίρας, τῆς ίταλικῆς λιρέτας καί τοῦ όλλανδικοῦ φιορινιοῦ, πού προβλέπονται, άντιστοίχως, στά παραρτήμα I έως VIII τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 850/81 (7).

(1) ΕΕ άριθ. L 338 τῆς 13. 12. 1980, σ. 1.
(2) ΕΕ άριθ. L 309 τῆς 5. 12. 1979, σ. 9.
(3) ΕΕ άριθ. L 320 τῆς 15. 12. 1979, σ. 58.
(4) ΕΕ άριθ. L 118 τῆς 9. 5. 1980, σ. 44.
(5) ΕΕ άριθ. L 118 τῆς 9. 5. 1980, σ. 45.
(6) ΕΕ άριθ. L 140 τῆς 5. 6. 1980, σ. 19.
(7) ΕΕ άριθ. L 90 τῆς 4. 4. 1981, σ. 1.»

Άρθρο 2

Ό παρών κανονισμός άρχίζει νά ίσχύει στίς 6 Άπριλίου 1981.

Ό παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ίσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 3 Άπριλίου 1981.

Γιά τήν Έπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Έπιτροπῆς